<sup>15</sup>Terra Zabulon, et terra Nephthalim, vla maris trans Iordanem, Galilaea gentium, <sup>15</sup>Populus, qui sedebat in tenebris, vidit lucem magnam: et sedentibus in regione umbrae mortis, lux orta est eis.

17 Exinde coepit lesus praedicare, et dicere: Poenitentiam agite: appropinquavit enim regnum caelorum.

<sup>18</sup>Ambulans autem Iesus iuxta mare Galilaeae, vidit duos fratres, Simonem, qui vocatur Petrus, et Andream fratrem eius, mittentes rete in mare, (erant enim piscatores).
<sup>19</sup>Et alt illis: Venite post me, et faciam vos fleri piscatores hominum.
<sup>20</sup>At illi continuo relictis retibus, secuti sunt eum.

<sup>21</sup>Et procedens inde, vidit alios duos fratres, Iacobum Zebedaei, et Ioannem fratrem ejus in navi cum Zebedaeo patre eorum, reficientes retia sua: et vocavit eos. <sup>27</sup>IIII autem statim relictis retibus et patre, secuti sunt eum.

da Isaia profeta: 18 Terra di Zabulon e terra di Nestali, strada al mare di là dal Giordano, Galilea dei Gentili: 18 il popolo che camminava nelle tenebre ha veduto una gran luce: e la luce si è levata per coloro che giacevano nella regione e nella oscurità della morte.

<sup>17</sup>Da Il in pol cominciò Gesù a predicare e a dire: Fate penitenza: imperocchè il regno dei cieli è vicino.

<sup>18</sup>E camminando Gesù lungo il mare di Galilea, vide due fratelli, Simone, chiamato Pietro, e Andrea suo fratello, che gettavano in mare la rete (perchè erano pescatori): <sup>19</sup>e disse loro: Venite dietro a me, e vi farò pescatori d'uomini. <sup>20</sup>Ed essi subito, abbandonate le reti, lo seguirono.

<sup>21</sup>E di li andando innanzi vide due altri fratelli, Giacomo figlio di Zebedeo e Giovanni suo fratello, in una barca insieme con Zebedeo loro padre che rassettavano le loro reti: e li chiamò. <sup>23</sup>Ed essi subito, abbandonate le reti e il padre, lo seguirono.

13 Is. 9, 1. 17 Marc. 1, 15. 16 Marc. 1, 16; Luc. 5, 2.

15. Anche in questo si ha l'adempimento di una profezia. Il passo di Isais (IX, 1-2) è citato cul testo ebraico, omettendo qualche parola. Il profeta annunzia alle provincie del Nord della Palestina, devastate dalle invasioni assire, il futuro Liberatore. Terra di Zabulon ecc. cioè popolo di Zabulon e di Neftali, strada al mare, il greco òbòv θαλάσσης significa: verso il mare (di Genezaret) e determina la posizione geografica dei due popoli. Le parole: di là dal Giordano, devono essere prese isolatamente per significare il territorio situato aulla riva orientale del Giordano, cioè la Perea, dove Gesù passò alcun tempo della aua vita pubblica.

Galilea dei gentilli si chiama la parte superiore della Galilea confinante colla Siria e colla Fenicia. Questo nome era dovuto al fatto che in

essa vi erano molti gentili.

16. Il popolo delle quattro regioni mentovate era circondato da tenebre fittissime come quelle del soggiorno dei morti, allorchè vide apuntare la luce, cioè il Messia.

17. Spiega quale sia la luce apportata dal Messia. Gesù comincia la sua predicazione come il Battista, esortando alla penitenza, perchè è vicino il regno di Dio, e con ciò dimostra che l'unica via per far parte di questo regno è la mutazione dei costumi, e si oppone recisamente alla faisa aspettazione giudaica di un regno ter-

18. Per fondare e propagare il suo regno, Gesù

si associa alcuni semplici Galilei.

Mare di Galllea o di Tiberiade è detto il lago di Genezaret, uno dei più bei laghi del mondo per la ricchezza di vegetazione e l'amenità del sito. Ha una forma ovale, con una lunghezza di circa 21 Km. e una larghezza massima di 12 Km. e una profondità varia da 48 a 250 m. Trovasi a circa 200 m. sotto il livello del Mediterraneo. Il lago abbonda di pesci, e le sue acque ordinariamenie calme, quando soffiano i venti da

Nord o da Sud, vengono agitate da violenti bufere, benchè di breve durata.

Vide due fratelli... Non è la prima volta che Gesù li vedeva; ma altre volte al era già trattenuto con loro. Simone, Andrea, Giacomo e Glovanni erano stati discepoli del Battista, e dal loro maestro avevano appreso che Gesù era il Messia, e già al erano dati a seguirlo, benchè non ancora in modo definitivo (Giov. I, 35 e



Fig. 4. — Pescatore del lago di Tiberiade che getta la rete.

seg.). Simone chiamato Pietro. Questo nome gli era stato dato da Gesù la prima volta che lo vide (Giov. I, 43).

19. Venite dietro a me. I discepoli dei Rabbi stavano sempre uniti al loro maestri. Gesù invita i due fratelli a seguirlo come maestro, e con un giuoco orientale di parole sulla loro professione anteriore, promette di chiamarli a gettare le loro reti nel mare immenso dell'umanità per conquistare gli uomini alla salute.

21. Giacomo... dl Zebedeo, per distinguerlo da Giacomo il Minore figlio di Alfeo (X, 3). Si osservi la prontezza con cui questi primi discepoli obbedirono alla voce di Gesù.